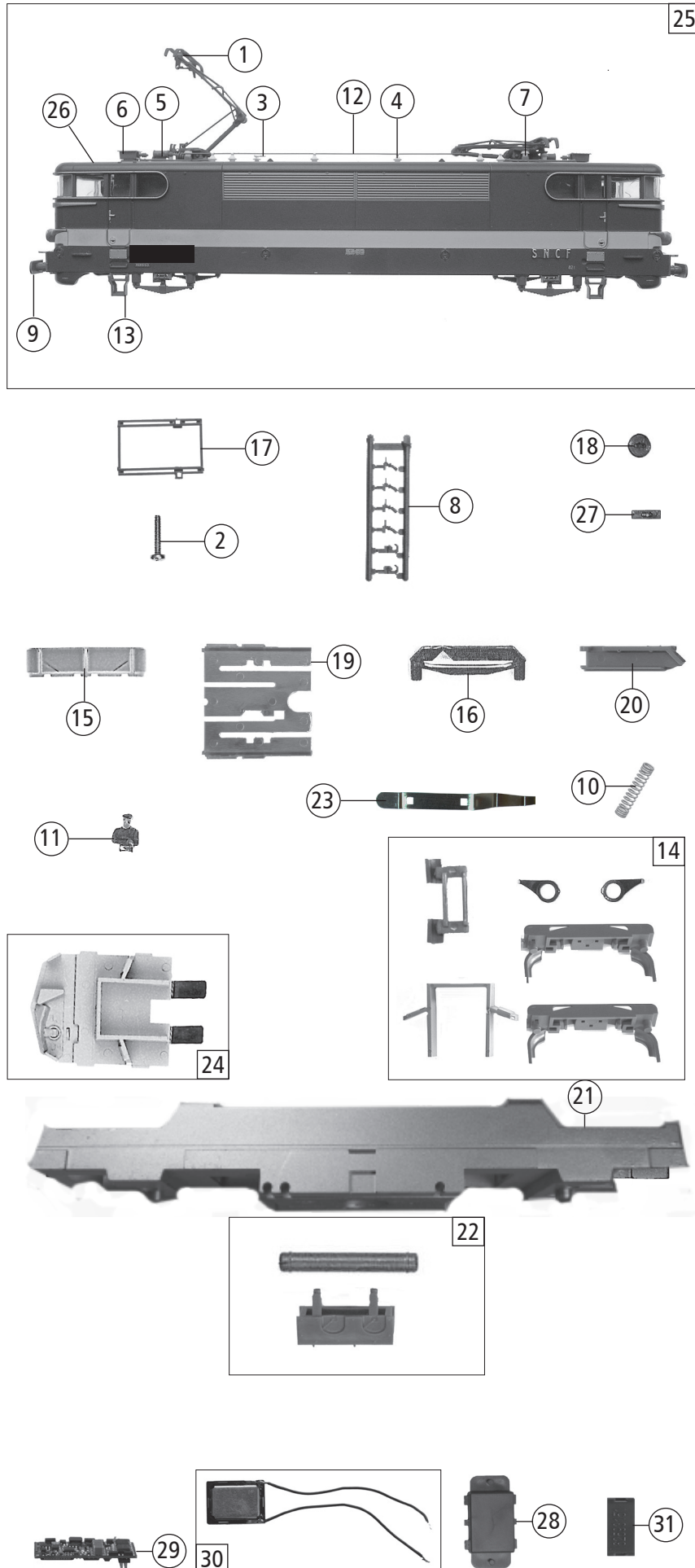
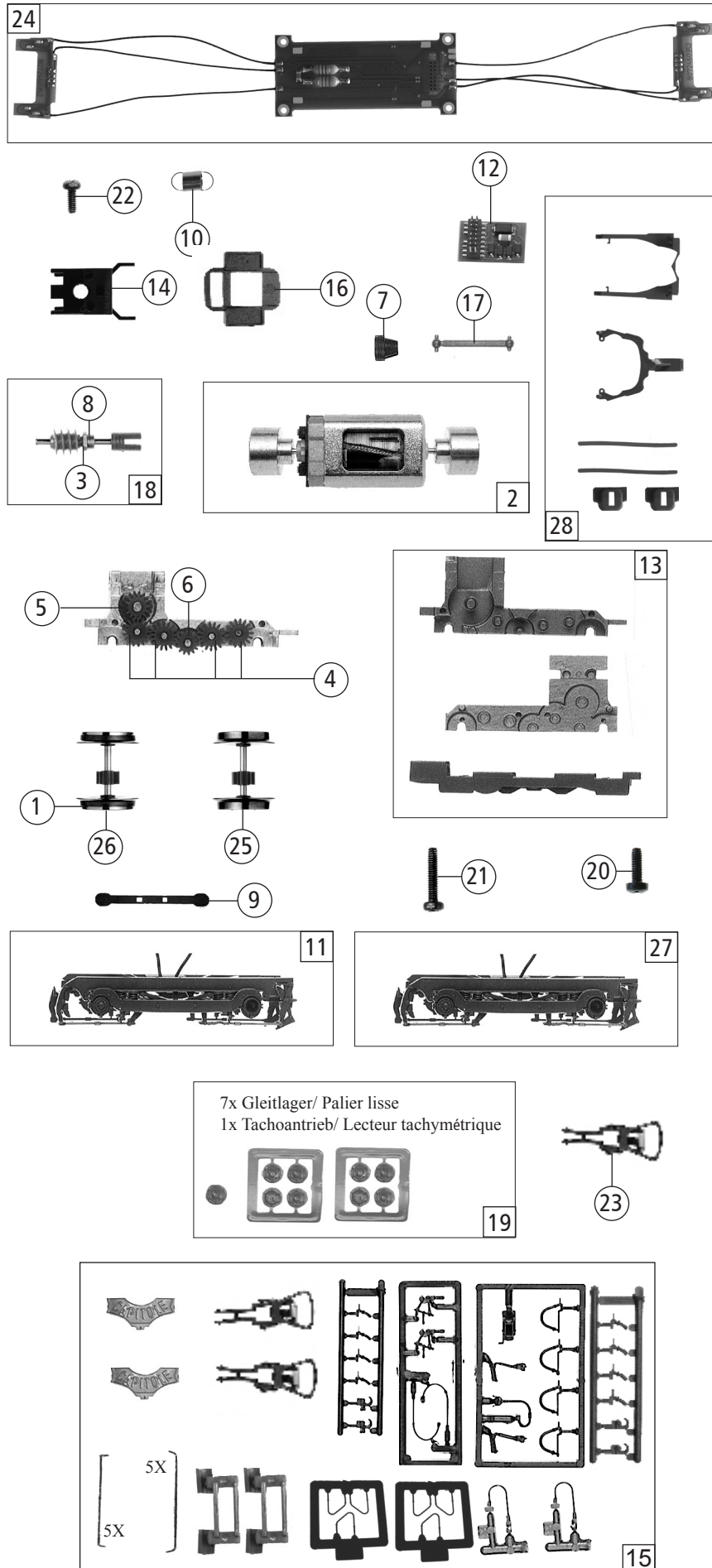




25

| 73396                           |                                                                                       | SNCF                        | BB 9200                                           | = |                                                                                     |  |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 73397                           |                                                                                       |                             |                                                   | = |  |  |
| Pos. Nr.<br>Pos.no.<br>Position | Beschreibung<br>Description<br>Désignation                                            | Art.-Nr.<br>Art.no.<br>Réf. | Preisgruppe<br>Price bracket<br>Catégorie de prix |   |                                                                                     |  |
| 1                               | Stromabnehmer<br>Pantographe                                                          | 85571                       | 24                                                |   |                                                                                     |  |
| 2                               | Schraube M2x6<br>Vis M2x6                                                             | 85672                       | 3                                                 |   |                                                                                     |  |
| 3                               | Isolator mit Leitung<br>Isolant avec la ligne                                         | 88089                       | 3                                                 |   |                                                                                     |  |
| 4                               | Isolator<br>Isolant                                                                   | 88119                       | 3                                                 |   |                                                                                     |  |
| 5                               | Pantographenheber<br>Pantographes levier                                              | 88181                       | 3                                                 |   |                                                                                     |  |
| 6                               | Isolator<br>Isolant                                                                   | 143244                      | 3                                                 |   |                                                                                     |  |
| 7                               | Isolator kurz<br>Isolant court                                                        | 88183                       | 3                                                 |   |                                                                                     |  |
| 8                               | Attrappenrahmen klein<br>Petit cadre de pièces (boyaux, crochets)                     | 107808                      | 4                                                 |   |                                                                                     |  |
| 9                               | Puffer<br>Tampon                                                                      | 88627                       | 3                                                 |   |                                                                                     |  |
| 10                              | Kontaktfeder<br>Contactez le printemps                                                | 116876                      | 3                                                 |   |                                                                                     |  |
| 11                              | E-Lokführer blau<br>Mécanicien, bleu                                                  | 89732                       | 6                                                 |   |                                                                                     |  |
| 12                              | Dachleitung<br>Ligne de toiture                                                       | 92307                       | 4                                                 |   |                                                                                     |  |
| 13                              | Treppe<br>Marchepied                                                                  | 97549                       | 4                                                 |   |                                                                                     |  |
| 14                              | TS - Pufferbrust<br>Jeu des pièces tampon poitrine                                    | 101305                      | 10                                                |   |                                                                                     |  |
| 15                              | Frontfenster<br>Fenêtres frontales                                                    | 101306                      | 6                                                 |   |                                                                                     |  |
| 16                              | Lichtleiter<br>Conduite de lumière                                                    | 143245                      | 6                                                 |   |                                                                                     |  |
| 17                              | Stromabnehmerrahmen<br>Cadre du pantographe                                           | 101309                      | 4                                                 |   |                                                                                     |  |
| 18                              | SNCF-Schild<br>SNCF-enseigne                                                          | 101311                      | 5                                                 |   |                                                                                     |  |
| 19                              | Seitenfenster<br>Fenêtres latérales de la cabine                                      | 101320                      | 6                                                 |   |                                                                                     |  |
| 20                              | Leuchtstabhalter<br>Cadre support                                                     | 101822                      | 3                                                 |   |                                                                                     |  |
| 21                              | Grundrahmen (Zinkal)<br>Chassis (en zamac)                                            | 143237                      | 18                                                |   |                                                                                     |  |
| 22                              | TS-Kasten und Hauptluftbehälter<br>Jeu des pièces (Réservoir, Coffret d'appareillage) | 105685                      | 7                                                 |   |                                                                                     |  |
| 23                              | Lampenkontakt<br>Lampe de contact                                                     | 106921                      | 4                                                 |   |                                                                                     |  |
| 24                              | Führerstand komplett<br>Cabine de conduite, complète                                  | 140070                      | 6                                                 |   |                                                                                     |  |
| 25                              | Gehäuse kpl. BB 9278<br>Caisse complète BB 9278                                       | 143243                      | 33                                                |   |                                                                                     |  |
| 26                              | Einhornhupe<br>Licorne                                                                | 129267                      | 3                                                 |   |                                                                                     |  |
| 27                              | Nummernschild BB 9278<br>Abrégés tabellaire BB 9278                                   | 143246                      | 5                                                 |   |                                                                                     |  |
| Sound                           |                                                                                       |                             |                                                   |   |                                                                                     |  |
| 28                              | Lautsprecherbox<br>Enceintes Président                                                | 132271                      | 5                                                 |   |                                                                                     |  |
| 29                              | Sounddecoder<br>Décodeur sonore                                                       | 129300                      | 39                                                |   |                                                                                     |  |
| 30                              | Lautsprecher<br>Président                                                             | 129524                      | 14                                                |   |                                                                                     |  |
| 31                              | Lautsprecher Haltebügel<br>Support d'enceinte                                         | 131214                      | 5                                                 |   |                                                                                     |  |

Änderungen in Konstruktion und Ausführung vorbehalten  
We reserve the right to change the construction and specification  
Nous nous réservons le droit de modifications techniques et d'exécution ainsi que de la possibilité des livraisons



| 73396               |                                                                                   | SNCF | BB 9200 | = |                             |                                                   |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------|---------|---|-----------------------------|---------------------------------------------------|
| 73397               |                                                                                   |      |         | = |                             |                                                   |
| Pos. Nr.<br>Pos.no. | Beschreibung<br>Description<br>Désignation                                        |      |         |   | Art.-Nr.<br>Art.no.<br>Réf. | Preisgruppe<br>Price bracket<br>Catégorie de prix |
| 1                   | Hafttringesatz 10 Stk. 12,5-13,8 mm<br>Bandage d'adhérence 10 pièces 12,5-13,8 mm |      |         |   | 40066                       | ---                                               |
| 2                   | Motor komplett<br>Moteur complet                                                  |      |         |   | 85112                       | 28                                                |
| 3                   | Beilagscheibe<br>Rondelle                                                         |      |         |   | 86108                       | 3                                                 |
| 4                   | Zahnrad z=17; m= 0,4<br>Pignon z=17; m= 0,4                                       |      |         |   | 86418                       | 5                                                 |
| 5                   | Schnecken Zahnrad<br>Roue de vis sans fin                                         |      |         |   | 86419                       | 6                                                 |
| 6                   | Zahnrad z=14<br>Pignon z=14                                                       |      |         |   | 86480                       | 3                                                 |
| 7                   | Kardanschale, kurz<br>Tulipe d'arbre à Cardan, courte                             |      |         |   | 87129                       | 4                                                 |
| 8                   | Lager für Schneckenachse<br>Palier de l'axe de la vis sans fin                    |      |         |   | 89749                       | 6                                                 |
| 9                   | Radkontakt<br>Alpeur                                                              |      |         |   | 89918                       | 6                                                 |
| 10                  | Zugfeder<br>Ressort de traction                                                   |      |         |   | 86208                       | 3                                                 |
| 11                  | Drehgestellblende 1 kpl.<br>Flancs de bogie 1 complète                            |      |         |   | 143241                      | 17                                                |
| 12                  | Brückenstecker<br>Fiche de shuntage                                               |      |         |   | 133241                      | 10                                                |
| 13                  | Getriebeteilesatz 3-teilig<br>Jeu d'engrenages                                    |      |         |   | 143240                      | 13                                                |
| 14                  | Schnecken deckel<br>Couvercle                                                     |      |         |   | 101315                      | 5                                                 |
| 15                  | Zurüstbeutel<br>Sachet de pièces de finition                                      |      |         |   | 101316                      | 15                                                |
| 16                  | Distanzplättchen<br>Distanzplättchen                                              |      |         |   | 113690                      | 3                                                 |
| 17                  | Kardanwelle<br>Arbre à Cardan                                                     |      |         |   | 107011                      | 4                                                 |
| 18                  | Schneckensatz<br>Jeu de vis sans fin                                              |      |         |   | 116682                      | 7                                                 |
| 19                  | TS - Blendensteckteile<br>Jeu des pièces,flancs de bogie                          |      |         |   | 108931                      | 11                                                |
| 20                  | GF-Schraube M2x6<br>GF-Vis M2x6                                                   |      |         |   | 114828                      | 3                                                 |
| 21                  | GF-Schraube M1 6x6<br>GF-Vis M1 6x6                                               |      |         |   | 114836                      | 3                                                 |
| 22                  | Schraube M2x5<br>Vis M2x5                                                         |      |         |   | 114966                      | 3                                                 |
| 23                  | Standardkupplung<br>Accouplement standard                                         |      |         |   | 89246                       | 6                                                 |
| 24                  | Platine komplett<br>Circuit imprimé                                               |      |         |   | 143239                      | 25                                                |
| 25                  | Radsatz ohne Hafttring mit Zahnrad<br>Essieu à roues non-bandagées, avec pignon   |      |         |   | 129264                      | 11                                                |
| 26                  | Radsatz mit 2 Hafttringen mit Zahnrad<br>Essieu à roues bandagées, avec pignon    |      |         |   | 129265                      | 12                                                |
| 27                  | Drehgestellblende 2 kpl.<br>Flancs de bogie 2 complète                            |      |         |   | 143242                      | 17                                                |
| 28                  | TS - Deichsel<br>Jeu des pièces - arbre                                           |      |         |   | 143238                      | 12                                                |

Ersatzteile erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler, oder Ihrer Landesvertretung:  
You can order your Replacement Parts at your local dealer, your country representative:

Passez commande des pièces détachées chez votre détaillant, chez le S.A.V. de votre importateur national: